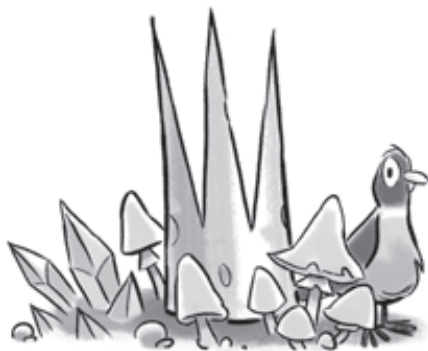


REGELE
UGU

MUMIA ȘI COMOARA BLESTEMATĂ



Într-o noapte...









REGELE UGU

MUMIA ȘI COMOARA BLESTEMATĂ

Adam Stower

Traducere din engleză
de Anca Bărbulescu


junior

La prețul de vânzare se adaugă 2%,
reprezentând valoarea timbrului literar.

Redactor: Iustina Croitoru
Caligrafie: Ioana Nedelcu
Corector: Cristina Jelescu
DTP: Andreea Dobreci, Dan Dulgheru

Lucrare executată la Paper Print – Brăila

Adam Stower
King Coö – The Curse of the Mummy's Gold
Text and illustrations © Adam Stower, 2017
All rights reserved.

© HUMANITAS, 2020, pentru prezenta versiune românească

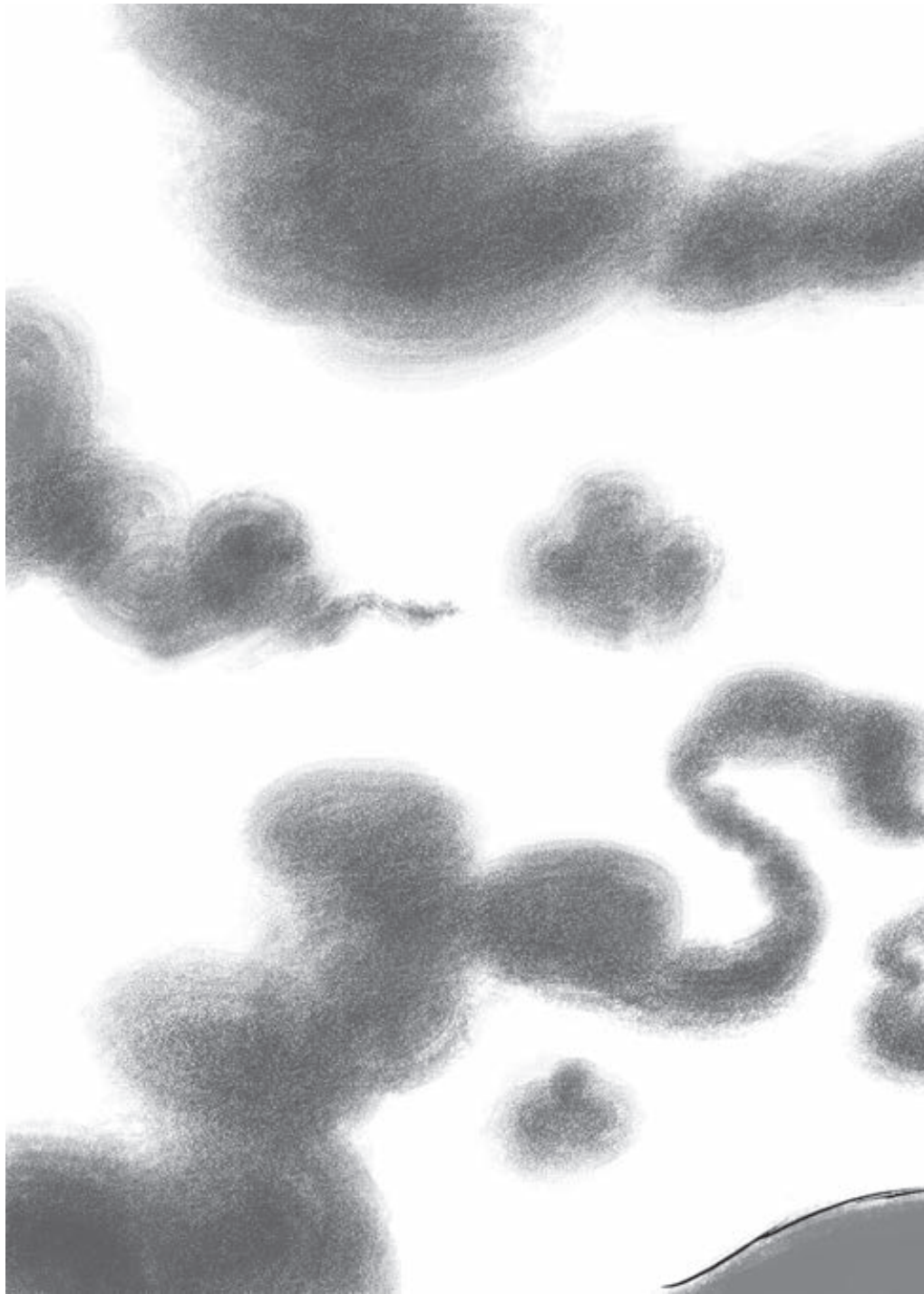
Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
Stower, Adam
Regele Ugu: Mumia și comoara blestemată / Adam Stower;
trad. din engleză de Anca Bărbulescu. –
București: Humanitas, 2020
ISBN 978-973-50-6899-8
I. Bărbulescu, Anca (trad.)
821.111

EDITURA HUMANITAS
Piața Presei Libere 1, 013701 București, România
tel. 021/408 83 50, fax 021/408 83 51
www.humanitas.ro

Comenzi online: www.libhumanitas.ro
Comenzi prin e-mail: vanzari@libhumanitas.ro
Comenzi telefonice: 0723.684.194

Pentru Matt



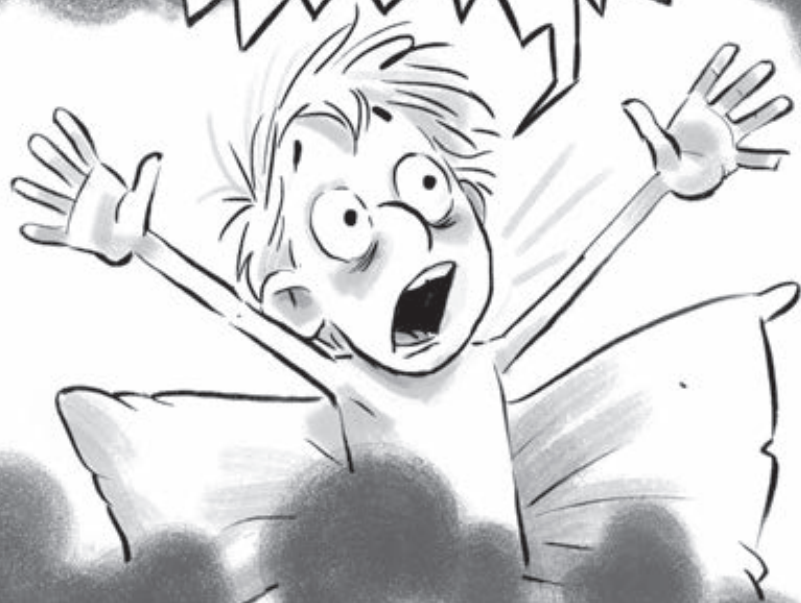


CAPITOLUL UNU

Dacă există ceva pe lume care catapultează garantat un băiat din patul lui cald într-o dimineață cam rece, acel ceva e mirosul de fum.



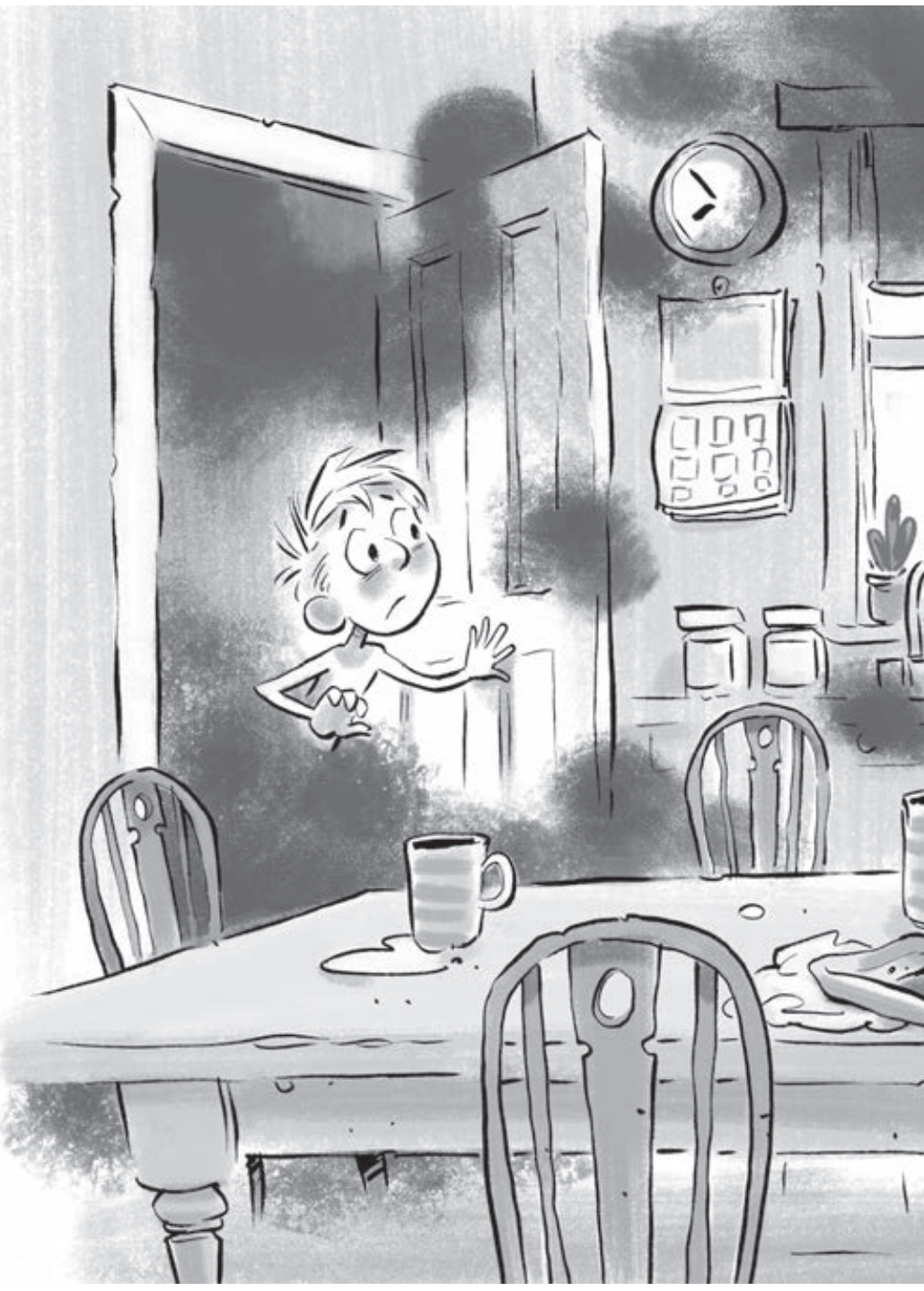
ARDE!



— Mamă! Tată! INCENDIU! INCEEENDIUUU!
Andi țâșni din pat și se aruncă în jos pe scări cu
toată grația unui măgar pe patine.

Din bucătărie se învălătucea
un fum gros. Andi trase aer în piept
cât putu și se repezi pe ușă.





Neața, campionule!
Vrei cârnat?



— Tată? tuși Andi, mijind ochii ca să vadă prin norii de fum care se rostogoleau din tigaia pe care o ținea în mână domnul Firicel. Ce se întâmplă?

— Sunt de serviciu la pregătit micul dejun, răspunse domnul Firicel, cu un zâmbet mândru și radios. Mama trebuie să plece, e prima ei zi la noul loc de muncă. La muzeu, ții minte?

Andi își șterse lacrimile din ochii iritați și tresări – tocmai explodase și luase foc încă un cârnat.





— Vai de mine, Andi, deschizi tu un geam? spuse doamna Firicel, apărând din ceață. Îl sărută pe obraz pe domnul Firicel și aruncă o privire îngrijorată spre cârnații care sfârâiau în tigaie. Eu cred că vreau doar cereale, dragule, mulțumesc. Nu vreau să întârzii.

— Tocmai bine, ne rămân nouă mai mulți, nu, Andi? spuse entuziasmat domnul Firicel. Dar mai întâi poate vrei să pui ceva pe tine, ei? chicoti el, măsurându-și fiul din cap până-n picioare. Nu ești cam mare să umbli prin casă în izmene?